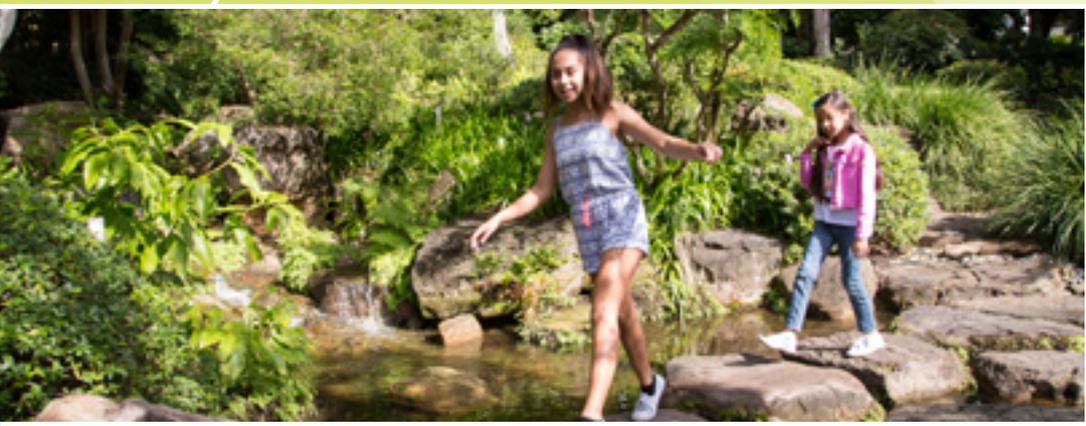




Brisbane. Una ciudad MUCHAS CULTURAS

Número 18: Diciembre de 2018 a febrero de 2019



Más para ver y hacer estas vacaciones

La Municipalidad está ampliando el estilo de vida de nuestra ciudad. ¡Está creando más para ver y hacer estas vacaciones en Mt Coot-tha!

Aproveche nuestros días soleados y pase tiempo explorando el Jardín Botánico de Brisbane en Mt Coot-tha, en bicicleta de montaña o a pie por los senderos del bosque. Instálese en las áreas para picnic, o diríjase al Summit Lookout para un helado bien merecido y una vista panorámica extraordinaria.

También podrá visitar el Sir Thomas Brisbane Planetarium y embarcarse en una aventura espacial estelar por la galaxia. Recuéstese en su asiento del Cosmic Skydome y haga un "vuelo espacial" guiado por el sistema solar, o vea un espectáculo y luego visite las exposiciones que ofrecen datos apasionantes sobre astronomía y exploración espacial.

Ya sea que esté buscando diversión en actividades, eventos, festivales o ferias a precios asequibles, la página web de la Municipalidad está repleta de ideas para las vacaciones. Visite brisbane.qld.gov.au

Mensaje del Alcalde Graham Quirk

La iluminación del árbol de Navidad de King George Square marca el inicio de un mes de entretenimiento festivo gratis en nuestra vibrante ciudad.

El espectáculo City Hall Lights, de gran popularidad entre las familias, se proyectará sobre el edificio de City Hall (7 al 24 de diciembre) y el desfile de Navidad presentado por David Jones pasará por Queen Street Mall (14 al 23 de diciembre).

The Enchanted Garden, un deleite para todas las edades, regresa a Roma Street Parkland (7 al 19 de diciembre), y South Bank ofrecerá una variedad de actividades, lo que incluye la feria Christmas Gift Market y el cine al aire libre Christmas Cinema (14 al 23 de diciembre).

Concurra a Mulbeam Park en Boondall el sábado 8 de diciembre para celebrar Navidad con la comunidad de los Isleños del Pacífico Sur, y celebre Janucá, la Fiesta de las Luminarias judaica, en el centro de Brisbane el domingo 9 de diciembre. Encontrará más eventos, incluidos los festejos del Año Nuevo Lunar, en este número.

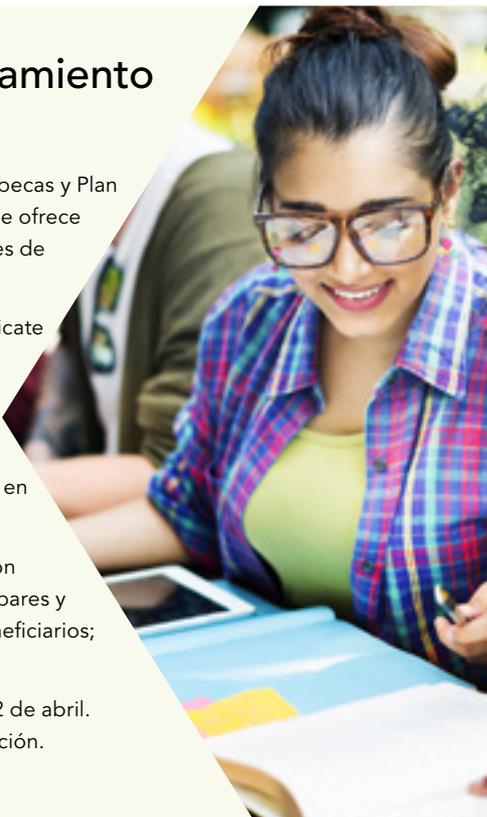
Solicite una beca y acompañamiento empresarial

¿Desea iniciar o desarrollar un negocio? El Programa de becas y Plan de acompañamiento empresarial multicultural del Alcalde ofrece más de 50 oportunidades de apoyo a empresarios locales de orígenes culturales y lingüísticos diversos.

Las becas incluyen cursos de capacitación desde "Certificate IV" a cursos universitarios de posgrado, lo que brinda a los futuros empresarios los conocimientos, confianza y destrezas para iniciar o desarrollar un negocio en las primeras etapas. La mayoría de los cursos con dedicación parcial duran tres a doce meses y comienzan en julio de 2019.

El Plan de acompañamiento vincula a los beneficiarios con "padrinos" experimentados de la zona, que trabajan en pares y presentan talleres mensuales a pequeños grupos de beneficiarios; asimismo, ofrecen apoyo por teléfono y e-mail.

Se reciben solicitudes del lunes 14 de enero al viernes 12 de abril. Consulte nuestra página web para obtener más información.



Dedicated to a better Brisbane

BrisAsia vuelve en 2019

Celebre lo mejor de las artes y culturas asiáticas contemporáneas y tradicionales durante 23 días repletos de diversión, comidas, festejos y color del 9 de febrero al 3 de marzo.

El elenco del BrisAsia Festival 2019 incluirá actividades de estilo de vida y recreación para todas las edades. Este año habrá una fiesta estival de cultura popular asiática en South Bank además de eventos culinarios en Sunnybank e Inala para deleitar todos los paladares.

BrisAsia es un evento fantástico para toda la familia y celebra la diversidad de Brisbane por medio de una diversidad de eventos, iniciativas y programas artísticos y culturales asiáticos.

El programa completo de eventos y actividades se publicará en la página web de la Municipalidad en el mes de enero.



El nuevo centro recreativo de Brisbane

Próximamente, Howard Smith Wharves, al pie del puente Story Bridge, será el nuevo centro recreativo y de estilo de vida de nuestra ciudad.

En este espacio abandonado por decenios, la Municipalidad emprendió un amplio proceso de evaluación para transformar el sitio de 3,43 hectáreas, en un emplazamiento vibrante frente al río; en 2016 se anunció el ganador de la licitación del proyecto de revitalización por un monto de \$110 millones de dólares.

Howard Smith Wharves se inaugurará paulatinamente desde ahora hasta principios de 2019. Contendrá nuevos espacios públicos con parques y un anfiteatro al aire libre, y tres restaurantes (GRECA, Toko Brisbane y Stanley Restaurant and Bar) frente al río, así como bares para disfrutar de un trago con vistas panorámicas (Felons Brewing Co. y Mr Percival's, un bar sobre el agua).

Gracias a su ubicación sobre el río, se puede llegar a Howard Smith Wharves en transporte público; en 2020 abrirá una nueva terminal de ferry allí. También hay ascensores nuevos, en Bowen Terrace y Wilson Outlook Reserve, que llevan a la parte superior de los acantilados.



¡Feliz Año Nuevo Lunar!

Chinatown Mall se vestirá de rojo y dorado el sábado 9 y domingo 10 de febrero para recibir el Año Nuevo Lunar. Participe en los festejos de dos días y vea los bailes del león y del dragón, examine los quioscos de la feria y deléitese con comidas deliciosas. También habrá talleres interactivos y música de una diversidad de países asiáticos, como reflejo de la diversidad cultural de nuestra ciudad. Visite myvalley.com.au

Cree y diseñe con un subsidio

Los artistas, trabajadores del arte, productores creativos y amantes de la historia pueden solicitar una serie de subsidios por un valor máximo de \$20.000 cada uno. El Programa de subsidios para los creadores y las Becas del Alcalde para los artistas jóvenes y emergentes cierra el 29 de enero, mientras que el Programa de subsidios de la historia de Brisbane y el Programa de subsidios para la innovación cierran el 4 de febrero. Consulte nuestra página web y busque bajo "grants".

Eventos

8 de diciembre – Villancicos navideños del Alcalde – Riverstage, City Botanic Gardens, de 16 a 21 horas, visite brisbane.qld.gov.au

8 de diciembre – South Pacific Islander Christmas in the Park – Mulbeam Park, Boondall, de 10 a 17 horas, visite brisbane.qld.gov.au

9 de diciembre – Chanukah in the City – Reddcliff Place, Brisbane CBD, de 16 a 20 horas, visite chabadchristmas.com

16 de diciembre – Parol Festival sa Brisbane – SunPAC, Sunnybank, de 11 a 17 horas, visite eventbrite.com.au

27 de diciembre a 6 de enero – Festival de artes visuales y escénicas de Polonia – varios sitios de Brisbane, visite polart2018.com.au

30 de diciembre a 6 de enero – Brisbane International – Queensland Tennis Centre, Tennyson, visite brisbaneinternational.com.au

11 y 18 de enero – Conciertos infantiles del Alcalde – SunPAC, Sunnybank, diversos horarios, visite brisbane.qld.gov.au

24 a 28 de enero – Brisbane Domain Day-Night Test: Australia vs. Sri Lanka – The Gabba, 13 horas, visite premier.ticketek.com.au

Apunte en su agenda: 2019APCS

Inscríbese para participar junto con más de 1500 líderes empresariales y gubernamentales en la Cumbre de las Ciudades de Asia Pacífico 2019 (2019APCS) y Foro de Alcaldes en Brisbane del 7 al 10 de julio. La 2019APCS es el foro ideal para establecer contactos locales e internacionales y desarrollar su negocio. Inscríbese ya mismo en apcsummit.org

Brisbane City Council
GPO Box 1434, Brisbane Qld 4001



brisbane
australia's new world city

NEWSLETTER SIGN-UP

Se ha hecho todo lo posible para que la información sea correcta al ir a imprenta

brisbane.qld.gov.au
 3403 8888

/BrisbaneCityCouncil
 @brisbanecityqld
 @brisbanecitycouncil

CA18-24878-08-3824
© Brisbane City Council 2018